



Совет Безопасности

Distr.: General
19 November 2004
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5083-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 19 ноября 2004 года в связи с рассмотрением Советом пункта повестки дня, озаглавленного «Ситуация в Сомали», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности вновь подтверждает все свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя, касающиеся ситуации в Сомали, в частности заявление своего Председателя от 26 октября 2004 года.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей приверженности всеобъемлющему и прочному урегулированию ситуации в Сомали и своем уважении суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и единства Сомали в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности приветствует прогресс, достигнутый в процессе национального примирения в Сомали, в частности создание переходного федерального парламента, избрание спикера парламента и президента и назначение премьер-министра, который служит надежной и твердой основой для достижения всеобъемлющего и прочного урегулирования ситуации в Сомали. Совет вновь заявляет о необходимости формирования в Сомали широко представленного и эффективного правительства с участием всех сторон, способного продолжить процесс примирения при поддержке всех сомалийских сторон.

Совет Безопасности подчеркивает, что все сомалийские стороны обязаны сообща добиваться закрепления достигнутых на сегодняшний день успехов и обеспечения дальнейшего прогресса. Совет призывает их воспользоваться этой исторической возможностью для установления мира в Сомали посредством разработки программы действий и графика на переходный период, создания благоприятной обстановки для обеспечения прочной стабильности и развертывания целенаправленных усилий по восстановлению страны.

Совет Безопасности выражает признательность государствам — членам Межправительственного органа по вопросам развития (МОВР), особенно правительству Кении, а также другим странам и организациям за их конструктивные усилия в поддержку процесса национального примирения в Сомали.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей поддержке усилий Африканского союза по оказанию содействия переходному процессу в Сомали, в част

ности посредством планирования миссии в Сомали, включая варианты, предусматривающие разоружение, демобилизацию и реинтеграцию.

Совет Безопасности побуждает и настоятельно призывает страны-доноры, региональные и субрегиональные организации предоставлять поддержку будущему правительству Сомали и его учреждениям в целях обеспечения возможности их функционирования в Сомали и оказывать помощь в восстановлении Сомали. Совет призывает международное сообщество, доноров и будущее переходное федеральное правительство к диалогу по обсуждению принципов и форм международной координации усилий, в том числе на совещании 29 октября 2004 года в Стокгольме, и приветствует ведущую посредническую роль Организации Объединенных Наций в налаживании этого диалога и последующем создании координационных механизмов.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей полной поддержке мирного процесса в Сомали и стремления Организации Объединенных Наций оказать содействие региональным и субрегиональным усилиям в этом направлении.

Совет Безопасности выражает свое намерение и впредь внимательно следить за развитием ситуации».
